



**QORTI CIVILI  
PRIM' AWLA**

**ONOR. IMHALLEF  
SILVIO MELI**

Seduta tat-22 ta' Gunju, 2011

Rikors Numru. 272/2011

**Direttur ta' I-Artijiet**

**vs**

**Raymond Aquilina, Anthony Sammut u Terra  
Mediterranea Limited**

**II-Qorti,**

Rat ir-rikors ta' Raymond Aquilina u ta' Terra Mediterranea Limited datat is-16 ta' Marzu tas-sena 2011, li permezz tieghu, ghar-ragunijiet hemm elenkti talbu l-hrug ta' kontromandat ghall-mandat fuq indikat, bl-ispejjez;

Rat ir-risposta tad-Direttur tal-Artijiet datata l-5 ta' April tas-sena 2011 li permezz tagħha oppona għat-talba tar-rikkorrenti u li l-istess qorti għandha tiddeciedi wara li jkunu

## Kopja Informali ta' Sentenza

decizi l-kawzi prezentement pendenti rigward tal-art in dizamina;

Ezaminat id-dokumenti esebiti;

Semghet lir-rappresentanti legali tal-partijiet;

Ikkunsidrat:

III i qabel xejn tagħmel referenza għat-talba tal-intimat Direttur fejn jistieden lil din il-qorti tiddeciedi din il-vertenza wara li jkun hemm “ezitu konklussiv ghall-vertenzi li hemm pendenti quddiemha u quddiem Qrati diversament preseduti, fir-rigward tal-art in kwistjoni”;

III i f'dan ir-rigward għandu mmedjatamente jingħad li ai termini tal-artikolu 836 (4) tal-Kap 12, qorti li tkun kolpita b'vertenza bhal dik odjerna “għandha tiddeciedi b'urgenza jew in camera jew wara s-smiegh tal-avukati tal-partijiet ... izda ma tigix iffissata iktar minn seduta wahda għal dan il-ghan”;

III i effetti jirrizulta li dan ir-regolament gie sorvolat – haga li din il-qorti kif preseduta ma tistax ma tipprovax tirrimedja;

III i għalhekk, it-talba sussidjarja tal-intimat tmur lil hemm mir-rigorozita` processwali mposta mill-imsemmi artikolu u konsegwentement qed tichad din it-talba sussidjarja, bl-ispejjeż;

Ikkunsidrat:

III i fil-meritu jidher li hemm diskrepanza bejn il-pozizzjonijiet mehudin mill-partijiet senjatamente:

1. III i r-rikorrenti qed jindikaw porzjon art ta' zewg (2) t'itmiem magħrufin bhala Kasam Sciakak, kif minnhom indikati fid-Dokument ‘C’ a fol 8 tal-process;

2. III i l-intimat jidher li qed jiffoka fuq art magħrufa bhala Ta' Giacondu kif jidher mid-Dokumenti Dok AVM 4

## Kopja Informali ta' Sentenza

ipprezentat mill-istess intimat Direttur u mill-mandat t'Inibizzjoni 1165/2003;

Ikkunsidrat:

Illi ghalhekk tenut kont ukoll li anke mill-istess ittra datata t-22 ta' Mejju tas-sena 2003, (Dok. AVM 4), l-art indikata mir-rikorrenti odjerna gia` kienet f'idejhom bil-konsegwenza li l-procedura odjerna tigi reza superfluwa, għandu jingħad li effettivament ir-rikorrenti odjerni qed jirreferu ghall-porzjon art ta' zewg (2) t'itmiem magħrufa bhala Kasam Sciakak, filwaqt li l-intimat odjern qed jirreferi għal porzjon ta' art ta' aktar minn sebat (7) itmiem u magħrufa bhala Ta' Giacondu, (ara rispettivament ukoll fol 7 u 8, u Dok AVM 4, AVM 5, flimkien mad-dokumentazzjoni tal-Mandat t'Inibizzjoni 1165/03);

Għaldaqstant, filwaqt li tirrespingi wkoll it-talba principali tal-intimat Direttur, takkolji t-talba tar-rikorrenti ai termini tal-artikoli (1) (b) (d) u (f) tal-Kap 12 tal-Ligijiet ta' Malta u tordna l-hrug tal-opportun kontromandat, bl-ispejjeż kontra l-intimat Direttur tal-Artijiet.

---

Onor Imħallef Silvio Meli

< Sentenza Finali >

-----TMIEM-----